Año XXVII :-: :-: :-:

## Vitoria

## Después de las fiestas

Comentarios á la tercera

La corrida de los murubes dejó al público satisfecho por la labor de Joselito, el único, el indiscutible, el que en un miércoles y con las fiestas en la agonía, logró el milagro de hacer la mayor entrada que en Vitoria se ha conocido y puso la ciudad de animación, bullicio, automóviles y vida, como jamás se habia visto.

Los toros de doña Tomasa Escribano no pasaron, en conjunto, de regulares, pues ninguno sobresalió y alguno bueyeó, cosa que se hubiera conocido mejor con personal más modesto en el re- que haciendo, al final, un recorrido

do que puede estar matando toros des- cia y Postas hasta los cafés de la de de el amanecer hasta la noche, estuvo Dato, formaron tal fila, que tuvieron activo é incansable, haciendo solito casi que pararse forzosamente é interrumtodos los quites, con arte y salsa mu- pieron la circulación, lo que también chos de ellos; y precisamente sus mejo- ocurrió en la calle de Dato á los paseanres faenas las hizo en el sexto bicho, al tes á los tres cuartos de hora de hafinalizar la corrida, lo que demuestra su ber terminado el espectáculo, que es dominio y reposo, y la seguridad que cuando concluyó el desfile. tenía en echar fuera su compromiso sin violencias ni ayudas.

En dicho toro sexto estuvo magnifico en banderillas y en muerte, de la que sobresalieron los cuatro primeros pases, dignos de ser puestos en un cuadro; en el segundo también cortó la oreja, petición que ya había hecho parte del público en el primero; y en los restantes toreó con inteligencia ¡cómo no!, pero sin conseguir entusiasmar y tal vez acordándose más de la cuenta de las primeras corridas ya los publicade que tenía que alcanzar el exprés para trabajar ayer en Huesca.

que estuvo bien, pero sin excederse, y mero dábamos y añadiremos el peso de en el justo medio quedaremos.

La cuadrilla trabajó con fe y acierto, excepto en el toro sobrero, tal vez por la poca costumbre de lidiar ganado navarro... tal vez por la aun menor de entendérselas con toros con cuernos.

Cuan io el cuarto murube llevaba ya admitidas dos varas con voluntad y pidiendo quimera, parte del público, desconocedor, en absoluto, del Reglamento, pidió que el animalito fuera devuelto al corral por ser cornigacho.

Aquel toro estaba admitido y dado util por el Subdelegado de Veterinaria don Julio Berricano, cuyo celo, interés y conocimientos nadie se atreverá á poner en duda; y aceptado su dictamen por la autoridad encargada de velar por los intereses de los espectadores, no había razón alguna para la protesta, mucho menos cuando acaso los mismos que la promovieron y fomentaron serían los que decían que los toros (que no los habían visto) eran como ratas. ¡Pues entonces!

A una empresa popular que la forman muchos y no va á lucro, no se le debe ni se le puede tratar con tan excesiva dureza porque se sepa que, por un exceso de prudencia y tacto, tenga dos sobreros, y, reglamentariamente, no debía haber sido lidiado ninguno de ellos; el del lunes, porque el toro que mató Farnesio chico fué en accidente de lidia; y el del miérco'es, porque el Si toro protestado estaba aprobado como útil, y lo era, y de tan buenas condicio- Total 1.876 1/2 nes de lidia, que bien demostró su nerestaba tan inquieto y amenazador, que daluces.

para matarlo hubo precisión de disparar-

le trece tiros con una carabina. Un empresario particular que va á su negocio, no hubiera dado toro de gra-cia ni el lunes ni el miércoles, porque no estaba obligado á ello.

#### Exito de la corrida

Por encima de todo, ha quedado, como recuerdo imborrable de la corrida del miércoles, el hermoso entradón que en ella se hizo, y la grandísima afluencia de forasteros y de automóviles, pues estos últimos llegaron á tal número, desde la plaza de toros por las calles de José Gómez, que ya tenía demostra- la Florida, Rioja, Barreras, Independen-

> ¡Y sería curioso saber qué opinan de esto los eternos descontentos, los amigos de Vitoria que, al que esto escribe y á cuantos nos ocupamos de fiestas, que son miles y miles de duros, nos tiran á cuchillo y se pasan el año censurándonos y mordiéndonos sin piedad ni

#### Peso de los toros

murubes jugados anteayer, porque los mos el miércoles, pero como de esto es de lo que más se habla siempre, reprola tercera.

| Toros | de    | Sanchez  |  |  |
|-------|-------|----------|--|--|
|       | X = X | 일본 시작을 받 |  |  |

|           |  | E 1571 No. 909   |   |
|-----------|--|--|---|
| 1.0       | 296 1/2 k  | ilogran  | nos.  |
| 2.0       | 293 172  | 3  |   |
| 3.°       | 290  | D  |   |
| 4.0       | 271  | >  |   |
| 5.°       | 312  | * S > 1  | sele.   |
| 6.°       | 294  | »  | 12 A.N.   |
| AT I COLD | TAND LONG THE  |  |   |
|           | and the second s | and the second s | ALL THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF |

#### Los veraguas

| 1.0       | 338 ki      | logramos.    |
|-----------|-------------|--------------|
| 2.0       | 298         | »            |
| _ 3.°     | 302         | »            |
| 4.0       | 334         | >            |
| 5.°       | 320         | >            |
| 6.°       | 316         | » * * *      |
| Sobrere   | 265         | 19 <b>»</b>  |
| debrandel | · <u></u> . | unida na uni |
|           |             |              |

Total 2.173

|         | LOS Maraoco |                     |  |
|---------|-------------|---------------------|--|
| 1.°     | 329         | kilogramos          |  |
| 2.0     | 246 17      |                     |  |
| 3.°     | 255         | >>                  |  |
| 4.00    | 255         |                     |  |
| 5.°     | 298         | Bash » bass         |  |
| 6.°     | 260         | This on bill        |  |
| Sobrero | 233         | Article Se Delicity |  |
|         |             |                     |  |

vios dad, coraje y energía, no sólo en Descontando el de Alaiza, quedan el ruedo, sino después en el patio, pues 1.643 kilogramos y medio para los an. Día 6

LOS QUE HAN TRIUNFADO AQUI

EL DIARIO MÁS ANTIGUO DE VITORIA

PRIMER ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

#### VELEZ DE GUEVARA

que falleció en Vitoria el día 13 de Agosto de 1915

A LOS 71 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su resignada esposa doña María Molina; sus hijos don Emilio, doña Tomasa y don Julio; hijos políticos, nietos, madre política, sobrinos, primos y demás parientes,

Al recordar á usted tan triste fecha, le suplican una oración por el alma del finado, y asista al Oficio de difuntos que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana sábado, á las nueve, en el Convento de los Padres Carmelitas, por cuyo favor le quedarán muy reconocidos. Vitoria 11 de Agosto de 1916.

El Excmo. é Iltmo. señor Obispo de Vitoria se ha dignado conceder 50 dias de indulgencia en la forma acostumbrada.

## HUPMOVILE

Torpedos 12/16 H. P. 5 y 7 asientos, con instalación eléctrica comple- acabaron las entradas. Ibamos á dar hoy sólo el peso de los ta, puesta en marcha, y alumbrado. Magneto de alta tensión. Capota americana. Para-brisas. Contador kilométrico. Contador de velocidades. Ruedas con llantas amovibles. Llanta de recambio. Neumáticos MICHE-LIN, 8801120. El coche de mayor éxito del año. ENTREGAS RAPIDAS.

Pongamos, como final y resumen, duciremos hoy lo que en el anterior nú- Ricardo de Damborenea, Gran Via, 31, Bilbao. Teléfono 1118

Motocicletas

Motociclos

Resumen general

Casino Artista Vitoriano

El último baile de esta temporada,

Tratábase del último baile á que, por

ahora, pueden asistir los elementos jó-

nes del Casino atestados de personal.

Llega e! señor Dato

alcalde, señor Elío.

de bombas y cohetes.

mocedades.

dán, Guinea, Bajo y Lazcano.

le acompañaban, con pastas, licores,

llanamente, y á poco más de la una

abandonó el Casino, siendo despedido

en el vestíbulo por los mismos señores

Resultó una fiesta de imborrable re-

Teatro-Circo

Aquí departió con todos sencilla y

champagne y cigarros de marca.

que salieron à recibirle.

á la madrugada.

Automóviles

Motocicletas

traordinaria.

Bicicletas

#### Enseñanzas

Las corridas de este año han demos- Total trado, una vez más, que no debemos sairnos del marco de dar dos: una en domingo y otra el lunes, con los dos mejores carteles que puedan organizarse Dia 6 á fuerza de dinero y con la base de Joselito, pues el público va á lo bueno, cueste lo que cueste, y lo que sobresale es lo que da animación y deja el ca- Total pitalazo que el miércoles quedo en Vi-

Por el momento, es prematuro saber Día 6 cómo sale la «Popular» en el negocio, pues le ha contrariado mucho la pésima entrada del lunes y la muerte de los dos sobreros, pero se cree que salvará el Total capital, ganando algo, contando, claro está, la subvención municipal y las demás que tiene como si fueran ingreso de taquilla.

Automóviles

Según nota oficial que hemos pedido Motociclos á la oficina municipal de arbitrios, los automóviles, bicicletas, motocicletas y Total motociclos entrados en Vitoria los tres días de toros, fueron éstos:

| 143 40 10 | ros, racion | COLUS |  |  |
|-----------|-------------|-------|--|--|
| i del in  | Automóviles |       |  |  |
| )ía 6     | 58          | M × j |  |  |
| » 7       | 47          | ta L  |  |  |
| » -9      | 191         | 123   |  |  |
|           |             |       |  |  |

Bicicletas

#### motivo de la actuación de Joselito vinieron à visitarnos, sino también en el Teatro Circo, pues el lleno de las dos sesiones fué rebosante.

do como ellos saben hacerlo, y el público les aplaudió mucho.

Después «La Argentinita», con programa completamente variado, hizo las delicias de la concurrencia, que, entusiasmado del artístico trabajo de la cuque se habían anunciado.

simpáticos mañicos y á la celebrada ar- Carmen Barrenechea. tista, cuando nos vimos gratamente hoy una doble función de beneficio.

mo «La Argentinita» continuaron cose- legramas muy expresivos de felicitachando abundantes aplausos, queda ción, y también fueron muchos al hoteporque más de lo que hemos escrito en partido liberal-conservador para asodemos escribir. Sí diremos que nos ale- mo hacemos nosotros en estas líneas. gramos, y con nosotros el público, de poder admirar una vez más el artístico trabajo de la incomparable «Argenti-

#### Salón Bellas Artes

La fama de las películas que se exhi ben en este teatrito llevaron el miércoles mucho público á las distintas sesiones que se dieron.

Circo "Reina Victoria,

situado en la feria en la noche del miércoles y en las dos el público fué numeroso, sobre todo en la primera, pues se

Los artistas que tomaron parte en ambas funciones satisficieron completamente á los concurrentes, y por eso se les aplaudió en todos los números.

Ayer dieron la función de despedida y aunque las entradas no fueron como

Vayan con Dios los simpáticos artistas del «Reina Victoria» y que el dios los montes municipales y los de parti-Exito corone sus trabajos.

#### Frontón Vitoriano

En realidad, ayer terminaron las fiestas, porque siempre se prolongan un día más con la actuación en la plaza de toros de una compañía de circo; y como aún quedaban forasteros, el concesionario del frontón organizó para la tarde los técnicos. de ayer un partido a pala que reunia todos los atractivos para poder calificarlo de solemnidad, pero las pequeñas llenar un vacío, por lo que enviamos al dimensiones de la cancha para palistas y remontistas, no permiten á éstos deseándole muchos triunfos como el desarrollar su juego, y lentamente, monótonamente, en faltas de las que ellos

no son culpables, va el tablero señalando tanto tr s tanto sin entusiasmar al

Así ocurrió ayer.

Fronton Central de Madrid: Aguirre é Iraurgui (rojos) contra Elorrio y Quin-Aguirre y Elorrio, y el partido se fijó Visitando

Correspondió el saque á los rojos, y celel rado en la noche del día 9, fué una se igualaron los bandos à 3, 8, 9, 12, fiesta que superó á toda ponderación. 14, 15, 17, 19, 22, 23, 26 y 32, quedan-Los dos bailes anteriores se vieron do los rojos en 45 cuando sus contrarios

concurridísimos, como ya hemos dicho se apuntaban el 50. en estas columnas, pero en este la con- El dinero sufrió muchas alternativas currencia fué en grado superlativo ex- y se concertaron algunas apuestas, aun-

que no tantas como el día anterior. Plaza de Toros

venes de ambos sexos que asisten al Con un tiempo magnífico, y una en-Artista; la afluencia de forasteros era trada de cerca de tres mil pesetas, dió enorme; y sobre todo estaba anunciada ayer tarde su primera función la Comla visita de nuestro ilustre Diputado y pañía del Circo de Parish, de Madrid. huésped, y esto, más que nada, fué el dirigida personalmente por Leonard motivo que se viesen los amplios salo- Parish.

Como siempre, este director, con-Nuestras bellas paisanas se habían cienzudo, inteligente y muy respetuoso tocado con sus mejores ropas y adorna- con el público, ha traído un personal sedo sus pechos de flores delicadas, todo lectísimo, compuesto de artistas que, lo cual hacía resaltar más su hermosura. cada uno en su género, son sobresa-

Desde luego, el clou del espectáculo A poco más de las once y media lle- lo constituyó el domador Navarro, con garon al Casino los señores Dato, Sán- su foca Baby, que es un ejemplar granchez Guerra, conde de San Luis, Bu- de y tan maravillosamente amaestrado, llón, Gálvez y otros, acompañados del que parece imposible, aun viéndolo, que un bicho tan feo y tan torpón en sus Su llegada fué anunciada con disparo movimientos pueda hacer trabajos de equilibrio y malabarismo con la seguri-Recibieron á los ilustres visitantes el dad, rapidez y vista con que los realiza

presidente del Casino, señor Zaldívar, Baby. Hubo muchísimos aplausos para

y los individuos de la Junta Directiva el domador y para la foca. señores Erbina, Alonso, Retana, Iriarte, | Sin aparatos, sin instalaciones, sin Capdevilla y Vélez, y una comisión de trapecios, ni alambres, ni más cosas que socios compuesta de los señores Ser- algunos pequeños útiles que eran colocados y retirados de la pista, los demás Don Eduardo y sus acompañantes re- artistas fueron realizando números muy corrieron todos les departamentos de la buenos y del completo agrado del nucasa, siendo aclamado y vitoreado por merosísimo público que les veía, aplautodos. A sus instancias continuó bailan- día y festejaba.

do la gente joven y él recordando sus! No citamos á todos porque fueron muchos y porque ya dimos los nombres de todos ellos en el número del miérco- mos hace medio año á trazar semblande fué obsequiado, así como á los que les, pero sí hemos de decir que todos zas artísticas de algunos de nuestros gustaron de un modo extraordinario y paisanos, muchos, acaso suficientes paque los clowns hicieron pasar un buen ra matar en crisálida las más floridas rato á los espectadores.

buen empresario y complaciente con el cerraron los ojos á la realidad; por eso público, la función resultó un poco larga, pues duró dos horas y media.

por la Compañía, ésta dará otras dos poniendo en ella más compasión que El baile fué brillantísimo, terminando funciones el domingo 13 y el martes 15, festividad de la Virgen.

Baños :-: HOTEL :-: Baños :PALLARES:

No hay patria como mi patria, ni tierra como mi tierra,

ni hay chocolate en el mundo Los mañicos cumplieron su cometi- como el CHOCOLATE EZQUERRA.

El Diputado á Cortes por Vitoria don pletista, aplaudió todos los números, Eduardo Dato recibió ayer un cariñosíviéndose obligada á cantar más de los simo telegrama de S. M. el Rey don Alfonso XIII, participándole que había firmado, con singular placer, un decre-to concediendo la banda de Dama de la Acudimos anoche á decir adiós á los Orden de María Luisa á su esposa doña

En cuanto los amigos de la distinguisorprendidos con que, accediendo á rue- da familia del ex Presidente del Consegos de la Empresa, una y otros darán jo tuvieron noticia de tan señalada distinción, se apresuraron á enviar á Ma-Con decir que tanto los mañicos co- drid, donde está la señora de Dato, tecumplida nuestra misión informativa, lito que aquí ocupa el ilustre Jefe del merecido elogio de unos y otra, no po- ciarse á su satisfacción, lo que así mis-

> Si.se suicida un cesante porque no tiene una perra, ¿qué tienen que ver con eso los CHOCOLATES de EZQUERRA?

> > VITORIANOS QUE TRIUNFAN

#### Dos funciones se dieron en el circo José de Irazazábal

Un vitoriano, don José de Irazazábal, hijo de nuestro querido amigo el ex gobernador de varias provincias don Laureano, acaba de publicar recientemente un tratado titulado «La cortabilidad de los montes», cuya obra vemos anunciada estos días en la prensa madrileña y en la que se tratan interesantes temas que con los montes se relalas de anteayer, sin embargo fueron cionan y que interesan en general por hacerse en ella un detenido estudio económico sobre los montes del Estado. culares.

Problemas tan interesantes como los forestales y a los que, por desgracia, tan poca atención se presta, cuando los productos de nuestros montes podían ser la base de la reconstitución nacional, pues en ellos encontraría su riqueza, son tratados por el señor Irazazábal con sumo acierto, reconocido por todos

Tan escasa es la bibliografía forestal española, que la nueva obra viene á señor Irazazábal nuestra enhorabuena, que acaba de recibir en su carrera.

Cuánto me alegro

de que no tenga callos mi señor suey que mi suegra Contendían cuatro de los colosos del no quiera CHOCOLATES mas que

[de EZQUERRA.

## el Concurso

El Real Ateneo

Conforme prometimos en nuestro editorial del domingo, trataremos de hacer, en estas columnas y por días, una relación descriptiva, aunque somera, por el abrumador trabajo que pesa sobre nosotros, de las muchas obras que encierra el «Tercer Concurso Obrero y Exposición Artística, Industrial, Agrícola y de Enseñanza», que constituye, sin duda alguna, el número más exquisito de nuestras fiestas.

Huímos de la crítica, porque no somos críticos, y dejamos el escalpelo para esgrimir la pluma con toda la nobleza que cabe en nuestras almas, emitiendo juicios y opiniones que acaso puedan ser equivocados por ser profanos en ciertas manifestaciones del arte, pero nunca por efecto de la ruin pasión ó de la animosidad personal cobarde.

Hablamos como sentimos, y nada más.

Desde luego, lo que se observa apenas penetramos en el salón es una organización de museo moderna y sin ostentaciones ridículas. Los cuadros, en orden perfecto de catálogo son muchos y bien colocados, y demuestran para nuestro orgullo, que Alava nuestro querido solar, se suma felizmente á la vida del arte, con sus pintores, que si ciertamente no constituyen todavía una firma de fronteras afuera, son desde luego una garantía de triunfo en nuestra pa-

Cuando en estas columnas principiailusiones, sonrieron escépticamente, Por ser el señor Parish demasiado juzgaron adulación lo que era mérito y hoy, ante las obras de nuestros paisanos, palmaria prueba de valía que no En vista del franco éxito obtenido pueden negar, devolvemos la sonrisa ironía para los que sistemáticamente no

querían ver. Y estamos pagados. Conste.

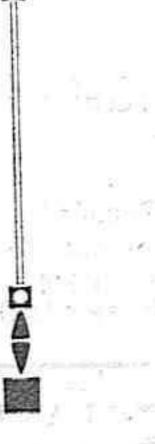
Hablaremos por orden de catálogo,

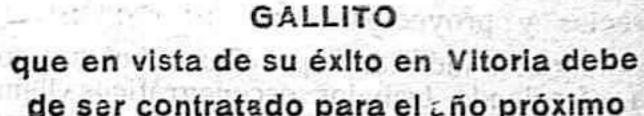


que hoy se despide del público de Vitoria celebrando su beneficio











de ser contratado para el año próximo

cuerdo. No sólo en la Plaza de Toros se conoció la afluencia de forasteros que con

Presenta cinco cuadros: «Nere Emazte», «En el río», «Capea en Alava», «La Florida» y «Cabeza de cartón»; toen les campos.

un realismo encantador, un modelo de el señor Dato, las autoridades y numevalentía, borracho de sol y algo que sin rosos amigos. afficultades nos da un bosquejo real de l la psiquis integral de nuestra raza querida, porque mientras contemplamos la obra, vemos desfilar calladamente todos esos rasgos típicos que retratan a el jefe del Gobierno. un pueblo: una plaza vetusta y desigual, una multitud abigarrada que manifiesta su alegría sin cortapisas y una éste hasta Alsasua. fiesta, semilla de otra más salvaje...

«La Florida», bucólica obra de suges tiva poesía, dice mucho del artista y de nuestra juventud: del artista porque le en compañía de su hermano el Gobervemos en ruta de triunfo y de nuestra nador civil de la provincia, salió para juventud porque nos recuerda ese pa- San Sebastián el ex ministro de la Cosado risueño que no volverá para nues- rona, don Trinitario Ruiz Valarino. tra desventura.

Aldecoa no es un anónimo; sus obras lo revelan y sabrá demostrarlo muy pronto.

Tomás Alfaro

¡Pródigo ha sido este peregrino eterno de arte!

Si como ha habido poco tiempo hubie- no ex Gobernador civil de esta provinra podido disponer de él á placer y ma- cia, don Fernando. ravilla, sospecho que el salón del Ateneo hubiera sido pequeño para guardar sus producciones.

Un día le indicamos que pintaba admirando á Regoyos, y él escuchó la opinión con encantadora deferencia, pero... trató de hacernos ver lo contrario; y hoy, ante sus obras, tenemos que insistir otra vez en nuestro juicio; y esto, más que ser deprimente para el genial Tomasito, es una flor que debe unir á la guirnalda de sus triunfos. Imita el que sabe, y no todos pueden.

(Continuará).

Oigo, Europa, tu aflicción, que se extiende por la tierra jy es que tus hijos demandan los CHOCOLATES de EZQUERRA.

El elixir dentífrico Higea, de sustancias Inofensivas y eficaces subsecretario de la Gobernación don para la dentadura, á la vez que Manuel Sáez de Quejana. de presentación elegante, es el dentifrico preferido por el público, que por él abandona los dez, ex alcalde de aquella localidad. dentífricos más antiguos y de más fama.

Proveedores de la Real Casa

## Películas

Destinos

Sanidad militar: Subinspectores médicos de segunda clase don Pío Brezosa Tablares, del hospital de Vitoria, al de San Sebastián; y don José Valderrama Martínez, de excedente de la primera región, al hospital de Vitoria. Matrimonio

A las ocho y media de ayer maña-

na contrajeron matrimonio, en la parroquia de San Miguel, nuestro buen amigo don Luis Pangua y la bella joven Petra Ruiz, siendo apadrinados por don Cipriano Ramos y doña Cándida Loza. Terminada la ceremonia religiosa, los novios y sus invitados, en número de 20, se trasladaron á la acreditada fonda que en la calle del Mercado á las nueve y media de la noche, conposee nuestro querido amigo don Mar- ciertos por el «Cuarteto Ochoa». celino del Rey, donde les fué servido un suculento banquete, quedando los comensales satisfechísimos de lo regiamente que los trataron. Los novios salieron por la tarde para

Bilbao y Santander. Reciban nuestra enhorabuena.

#### La Comisión de San Sebastián

Ayer en el exprés, llegaron procedentes de San Sebastián, el teniente alcalde de aquel Ayuntamiento señor Torre y el concejal señor Aguirreche, quienes, con el alcalde señor Inciarte, que vendrá esta noche, forman la Comisión designada por aquel Municipio para visitar y estudiar nuestro Concurso Obrero.

En la estación fueron recibidos por los señores Elío, Buesa, Villanueva, Hernández, Uralde, González de Zárate, Laza, Larrinua, Huidobro, Linacero, no). Aranegui, Muñoz, San Vicente, Iradier, Baráibar (don Federico y don Germán), Lubelza, Abreu (don Ignacio), López Uralde (don Valentí:), Elizagarate (don tista francesa). José María), Cabrera, Aguirre y otros que sentimos no recordar.

Anoche estuvieron, en unión de varios concejales y el señor Alcalde, en el mouth, dedicada á la alta sociedad vito-Circo, aplaudiendo á la Argentinita; riana. esta mañana visitaron el Grupo Escolar el depósito de aguas, Catedral y Ayun- sin graduación y niños, 0 25. tamiento, y á mediodía, en el comedor del Colegio de los Corazonistas, donde está instalado el Concurso Obrero, se preferencia, 1; general, 0 40; militares teada por el partido nacionalista, en La prensa publica la relación de dero, 1.120'85.-Fielatos, 810'63.-Ofiles ha obsequiado con un banquete, que sin graduación y niños, 0 20. ha sido servido admirablemente por el Gran Café Moderno, con el siguiente mer premio de belleza en París, Conmenú:

Entremeses.—Codornices.—Langosta. - Asado. - Postres. - Vinos. - Café, licores, habanos y champagne.

Sentáronse á la mesa, además de los dos viajeros, los señores Alcalde. Buesa, González de Zárate, Laza, Muñoz Larrinua, Aranegui, Hernández, Abreu y Baráibar. A los postres llegaron los señores

Dato y Martínez de Aragón. Por la tarde han estado visitando las

salas del Concurso.

El señor Date

don Eduardo Dato, con objeto de saludar á aquel vecindario.

#### El señor Sánchez Guerra

Ayer, en el rápido, después de haber dos ellos revelan que su autor, amalga- pasado unos días al lado del Diputado á ma de vigor y sensibilidad á la vez, no Cortes por Laguardia, don Casimiro pretende crear escuela, sino trasladar Pando-Argüelles, salió para San Sebasal lienzo lo que su retina, siempre ávi- tián el ex Ministro de la Gobernación da de bellezas, sorprende en la vida y señor Sánchez Guerra, en unión de su

El cuadro «Capea en Alava» es de A la estación acudieron á despedirle

#### El Conde de Romanones

Mañana, en el primer exprés, pasará por esta localidad, procedente de Madrid y con dirección á San Sebastián,

El Gobernador civil, cumpliendo órdenes del conde de Romanones, irá con

#### Don Trinitario Ruiz Valarino Después de haber pasado unos días

Natalicio En León ha dado á luz una robusta niña la joven y bella esposa del ilustra-

do abogado don Fernando González Regueral. Felicitamos muy cordialmente á los padres y abuelos, muy especialmente al paterno, nuestro querido amigo el dig- piendo las operaciones.»

#### Banquete

Los periódicos de San Sebastián dan cuenta de que se ha aplazado para Septiembre, el banquete que se organizaba en honor del señor Dato.

en el frente oriental, dice lo siguien-Dicen que no tendrá importancia alguna en el orden político, pues sólo se trata de un obsequio de carácter amistoso y particular. los alemanes y los austriacos co-

Una jira

Hemos oído decir que la Diputación obseguiará mañana con una jira á la Granja Modelo y al Santuario de Estíbaliz, al señor Dato.

Han ido:

nes, de los que 50 son de grueso ca-A San Sebastián, don Pedro Ortiz y libre; 1 200 ametralladoras y un nusu distinguida señora. meroso material, cuya enumeración

A Madrid, don Afrodisio Aparicio, profesor de esgrima de S. M. A Labastida, don José Pobes y su

distinguida señora. A la Corte, después de haber pasado alemanes, entre muertos, heridos, las fiestas al lado de su famil a, el ex prisioneros, enfermos y desapareci-

A San Sebastián, don Máximo He-A Navaridas, don Aurelio Fernán-

A la capital de España, don Luis He-A la bella Easo, don Fernando Díaz

A la invicta villa, la distinguida senora de don Teodoro Iradier.

-Han venido: De Santander, don Mariano Castro, ilustrado profesor de primera enseñan-

#### Jabón líquido "Higea,,

Recomiéndase para la higiene de los niños. Sustituye con ven taja á los jabones en pastillas, tanto tera por su economía como en perfume y limpieza. Preciosa presentación. Frascos esmerilados.

#### Espectáculos

Gran Café Universal Todos los días, á las dos de la tarde y

Gran Café Moderno Conciertos todos los días por los aplaudidísimos artistas Ibarguren (vio- g blatt», de que el «Bremen» ha si-

lín y piano) Los domingos grandes sesiones de cinematógrafo:

#### Teatro Circo

A ruegos de la Empresa y por complacer al público vitoriano, á quien tanto quiere, «La Argentinita» dará hoy rable obra lleva 'a á cabo por la nueviernes, en compañía de «Los mañicos del Pilar», dos funciones á beneficio de la misma y como definitiva despedida, y en ellas interpretará los siguientes

Seguidillas madrileñas. Bolero andaluz.

El roble (canción asturiana). De rompe y rasga (couplet madrile-

Tango reina. Jota valenciana. La Bayona (imitación á una couple-

Además «Los mañicos del Plar» y cinematógrafo.

A las siete y media gran sesión ver-

Platea, con seis entradas, 10 pesetas; de la Florida, el Laboratorio municipal, preferencia. 1; general. 0 50; militares

A las diez, gran sesión popular. Platea, con seis entradas, 10 pesetas;

-Mañana sábado gran début del pri- sement, jefe de los nacionalistas ir- de la condesa de Arcentales. chita Ledesma.

## Anuncio

A causa del siniestro ocurrido en nuestros talleres de carpintería mecánica y aserrado de maderas, sitos en la le calle Olaguíbel número 5, bajo la razón la Panificadora Vitor ana, donde recibira Salvatierra nuestro ilustre Diputado, como hasta la fecha.

# luestra información

# Correo, telégrafo, teléfono

POR TELÉFONO

Comunicado oficial

del fuerte de Thiaumont, el

LONDRES.—Un corresponsal de

«En el momento preciso en que

mienzan á sentir la penuria de hom-

bres y especialmente de oficiales,

los rusos han cogido en su avance

que sobre algunos sectores es de 88

kilómetros, 3 generales, 7.076 ofi-

ciales, 330.000 soldados, 504 caño-

Un cálculo moderado da como

sufridas por los rusos, han sido muy

grandes, pero no ejercerán ninguna

influencia en la cuestión de las re-

tá cerca de un completo desastre,

towski, Varsovia y aun Polonia en-

do que los alemanes no pueden ser

barridos como lo han sido los aus-

Se confirma la pérdida del

LONDRES.-De Nueva York di-

cen que el representante de la casa :-

La nueva a tillería italiana

hace una alusión discreta á la admi-

tos que permiten lanzar grandes

bomb is cuyo efecto destructivo es

Funerales

Esta mañana á las nueve se ha

celebrado, en la iglesia de San Vi-

cente, una misa de réquiem, cos-

Los avances en Rusia han proba-

se ve, es bien considerable.

resulta imposible.

servas moscovitas.

estas dos conclusiones:

so acabaría con Austria.

triacos.»

"Bremen.,

do hundido.

bombardas.

peligroso.

ficultad.

traición.

nia dispone.

guerra inglés, que sigue la ofensiva

transcurrió con calma.

rusa.

Madrid 11—(Varias horas).

#### Suicidlo

Juan Pedro Azcárate, vecino de Rey. Abadiano.

PARIS.—El comunicado oficial de las once de la noche dice lo siguien- texto de cortar leña, y á lo que salió y Marina. fué á suicidarse, disparándose dos tiros en el estómago y uno en la ca-«Fuera de cañoneo bastante vivo

al Norte del Somme y en la región beza. miento del cadáver é instruye dili- tander. El mal tiempo continúa interrum-

## Los resultados de la ofensiva 01010110

En el sorteo verificado hoy en la Casa de la Moneda, han sido pre- nández Llano. miados los números siguientes:

> Premiado con 120.000 5.435.—Zamora-Ceuta. Premiado con 65.000

25.677.—Barcelona-Madrid.

Premiado con 25.000 27.619.—Madrid.

Premiados con 2.000 24.983. - 838. - 20.358. - 17.801. -26 995. - 20.318. -4.045. -- 5.063. --

15.939. - 19.373.

#### pérdidas en hombres, de los austrodos, la cifra de 750.000, que, como También las pérdidas en hombres,

#### Almuerzo en Palacio

La reina Cristina, que no salió en Un nuevo golpe como el que aca- toda la mañana de Miramar, ha inba de dar Brusiloff, daría en tierra vitado á almorzar al capitán general, con Austria y reduciría en gran cangobernadores civil y militar, alcalde, tidad las reservas de que Alema- comandante de Marina, presidente de la Diputación, vicepresidente de En los dos meses que hace que la Comisión provincial, presidente y sigue la ofensiva rusa, he llegado á fiscal de la Audiencia, arcipreste y coronel jefe de los miqueletes. Primera. Que un golpe impetuo-

#### Inmigración

Segunda. Que Alemania no es-Continúa la inmigración de los obreros españoles que trabajan en aun cuando pierda Kowel, Brest-Li- Francia.

Hoy se han expedido setenta y cinco autorizaciones para otros tantos obreros, con el fin de que se les faciliten billetes de ferrocarril para ir á sus casas.

#### Regreso del Conde

Domina la impresión de que el conde de Romanones llegará mañana en el segundo exprés.

#### El viaje del Ray

Eastern, encargada de los submari-Hasta ahora no se sabe con cernos comerciales, ha confirmado la noticia publicada en el «Berliner Ta- teza cuándo vendrá el Monarca á expectoración. San Sebastián.

Sólo se sabe que tiene que estar en esta capital el 19 y 20 de este

#### Début

ROMA.—El comunicado italiano Mañana debutará en el salón-tearo «Miramar» la compañía de Lara. Pondrán en escena la obra de Pa-. va artillería y especialmente por las rellada titulada «En un lugar de la Estas bombardas son instrumen- Mancha».

#### Función benéfica

En la función benéfica que se ce-Nada resiste á su acción; las trin-lebrará en el Teatro Victoria Eugech ras quedan niveladas, las alam- nia con destino á la Beneficencia, brad is pulverizadas y las brechas tomarán parte los de Lara, Simó son tan grandes, que la infantería y Raso y Margarita Xirgu. la caballería pasan por ellas sin di-

#### f nuncio de borrasca

El observatorio de Igueldo anuncia una borrasca que procede del oeste y noroeste.

## Robo audaz

sufragio del alma de sir Roger Ca- un robo audaz cometido en el hotel cina de arbitrios y otras dependencias, landeses, ajusticiado por el Gobier-

Esta dama se encuentra en San no inglés, acusado del delito de alta Sebastián. El ladrón ó ladrones se han llevado carneros, 0 ovejas, 0 cerdos.

#### Domingo L. Apellániz CALLE DEL SUR, 62 valor nutritivo de la carne líquida Val-· Pintor escenógrafo · · ·

social de Hormaechea y Arana, hemos Decoraciones teatrales en tela y papel :-: :-: Monumentos religiosos CE DAN LECCIONES particulares la Exposición de Génova.

Muy importante. - Presentándose algunos individuos poco escrupulosos con remos los encargos de nuestra clientela el nombre de APELLÁNIZ, de Vitoria, ofreciendo trabajos escenográficos, llamo alumnos ó alumnas para el Magisterio. Esta tarde, en un auto, ha salido pa- y público en general para ser servidos la atención de los que me distinguen con sus encargos para que no se vean sor- Para informes, dirigirse á la Plazuela prendidos.

una corona de la Virgen del Pilar, BANCO DE VITORIA valorada en 50.000 duros.

#### Las garantías

El conde de Romanones ha dicho | Interior 4 % contado á los periodistas que mañana pub i-La Guardia civil de Elorrio ha co- cará la «Gaceta» el decreto levanmunicado al Gobernador que ha en- tando las garantías constitucionales. contrado en el monte el cadáver de Este decreto lo ha firmado hoy el

También ha firmado otros decre-Este salió de su casa con el pre- tos de Gracia y Justicia, Hacienda

#### El Rey á Santander

Después de la firma-añadió el El Juzgado ordenó el levanta- Conde-salió el Monarca para San-

#### Conferencia

Siguió diciendo que había conferenciado con una comisión de la Junta de Defensa Nacional, compuesta de los generales Luque, Mi- gocio su dueño se traspasa una fia randa, Weyler y el secretario Fer-

#### El Rey á Vitoria

Don Alfonso-añadió el Conde-Don Alfonso—añadió el Conde—
irá á Vitoria á clausurar el Concurso Pérdida de un alfiler que l'
irá á Vitoria á clausurar el Concurso Obrero, y en su compañía iré yo dra. Se ruega á la persona que lo la con mucho gusto.

#### A San Sebastlán

Terminó diciendo que esta noche, si no ocurre novedad, saldría para San Sebastián.

#### Almorzando

El ministro de la Gobernación dijo á los periodistas que había almorzado con el Presidente para despachar varios asuntos.

#### Nombramiento

También les dijo que había sido Dato, número 1, 3.°. ombrado Visitador de la Unión Española en Paris el fiscal del Real Palacio don Gabriel Palmero.

Zaldívar cura el herpetismo.

Zaldívar cura el reumatismo. Zaldívar cura el artritismo.

Zaldívar cura el escrofulismo. Zaldívar cura el extreñimiento.

## NOTICIAS

La primera vecindad de la popular muy bien la fiesta de la calle.

A las siete de la mañana ha tenido González. dianas; á las diez, función religiosa en San Miguel, y durante todo el día hay música hasta las diez de la noche.

TOSE el que quiere. Discoides pec- comodidad, uso fácil en todo mon torales M. Roselló.

de todas las enfermedades del pecho, eléctricos, donde encontrarán cazcalmando la tos por pertinaz y crónica sartenes, cazos, hornillos, plan que sea y facilitando notablemente la chocolateras, aparatos de masaje

Roselló 24 horas.

todas las Farmacias y Droguerías. "SAN ROQUE,, D JEREZ QDINADO

Bebida de uso general muy agradable Exito reconocido. Necesario en todas las familias. Pídase en todas partes.

Oídos.=Calma dolor en el acto y (Teléfono número 244). tro días «Oto-Analgesina Orive». Farmacia Bulnes. Precio, 4 pesetas.

#### LA COMPAÑÍA DE MADERAS Blibao

Madera de pino del Norte, tea y francés, por vagones completos y por expediciones sueltas.

Resumen del producto de los arbitrios el día 9 de Agosto de 1916: Alhóndiga, 931'84 pesetas. - Depósito de pescado fresco, 142'75.-Mata-

57.35.—Total, 3.063.42 pesetas. Reses degolladas en el Matadero el mismo día: 3 bueyes, 12 terneras, 14

Recuérdese siempre para apreciar el dés García, que una cucharada es equivalente á 250 gramos de la mejor carne.

en casa o á domicilio, por la mañana ó por la tarde. Se preparan ' del Barrançal, 6, 1.º izquierda.

MADRID s fin de mes Amortizable 5 %. Acns. Banco Español Río de la Plata.

Banco de España. 297:00 00 Tabacos. . Azucareras ordinrias. preferentes obligaciones Libras . . .

París. A la vista.

E NECESITAN TORNEROS hierro en casa de la viuda é la de J. Eguíluz. Rioja, 11, Vitor

83 90 8

muy importante, en el sitio más cént co de la población.

Para informes en esta administración

ga en su poder lo entregue en esta: ministración y se le gratificará.

Se alquila Casa de construc moderna y capaz to numerosa familia, en hermosa f próxima á la carretera de Vitoria bao y á una de las estaciones del fe carril Vasco-Navarro.

E ARRIENDAN las habitaci y talleres que ocuparon los & res de Gamarra. Se ceden con bitación ó sin habitaciones, según venga. Darán razón, de diez de la ñana á cinco de la tarde, en la cal-

## FOTOGRAFI

INDEPENDENCIA, 6, BAJO Fotografías de todas clases y l ños; grupos; retratos para carnet lletes kilométricos. Seis postales, pesetas. Especialidad en ampliacion Se garantizan su conservación y

Independencia, 6, bajo

JENTA DE CASA. - A vol de su dueño se vende la cas mero 59 de la calle de la Za ría de esta ciudad. Las condicione título de propiedad se hallan des calle de la Correría está celebrando hoy fiesto en la Notaría del que sus hasta el día 31 del corriente.- VIII

¡Atención! Limpieza absoluta sencia de olores ! mos, supresión de cenizas, grando reducido consumo de energía. No Remedio eficacísimo para la curación prar sin visitar esta casa de apr chadores de aire ó seca pelos, tele Ninguna tos resiste á los Discoides tra el reuma, enfriamientos, apara corrientes, calienta baños, ve Precio de la caja, 2 reales. Pídase en res, etc., etc. Lámparas Nitra legul Lámparas de filamento metalio tres meses de garantia y que al ramo se refiere. Todos 105 ratos que esta casa vende lleval meses de garantía, cosa que no Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente hacer ninguna casa. Instalacione timbres y luz y reparaciones, asi de cazos, planchas y demás objeto

serán entregados en el mismo dia EUSEBIO ARBULO Florida, frente à la calle del

## Se necesital

obreros forjadores, caldereros y ros en los talleres de Aránguiz!



## KEROS

Es la cera más brillante y per que se conoce, para lustrar piso leum, mosaicos, muebles, már Gran premio y medalla de

Pidase en VITORIA à Eus Buesa, Dato, 2. Drogueris; Araujo, Dato, 20, Drogueria; no Guinea, Prado, 1, Ferreterio Rovira, Plaza Nueva, 4.

# Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, etc.) :: Evita los cólicos del riñón é hígado, expulsando los cálculos y arenillas. :: Balneario montado con arreglo á las modernas exigencias. :: Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre. :: Hospedaje á precios económicos para familias de posición modesta. :: Itinerario.--El tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de auto por la tarde y coche por la mañana. :: Para informes, Navas de Tolosa, número 11, primero, Pamplona.

# Baineario de Betelu (Navaria) - TRES MANANTIALES - SULFUROSO, ALCALINO Y CLORURADO-SÓDICO

Gran confort. :-: Automóvil de Tolosa á las doce y seis de la tarde. :-: Descuentos durante el mes de Septiembre á familias

#### Grandes talleres

fundición y construcciones metálicas MAQUINARIA EN GENERAL

Hornos firatorios de panaderio, entre Vitoria y Bilhao y viceversa con tiros rápidos, sistema Rollandti resultacios.

Especialidad en Turbinas Francis y Peltón.-Grúas y montacargas.-Catas.-Llaves de paso'y grifería de bron- 12'07. ce.—Prensas para uva y oliva.—Prensas de ocasión.—Martillos de pilón.— por Durango en combinación con el fe-Barrenos.—Tupís.—Molinos harineros. rrocarril vascongado, á las 3'45 de la Purísimos y garantizados -Sierras de cinta con soporte de hor- tarde para llegar á Bilbao á las 7'32. quilla, volante superior de acero, monzón de hierro ó madera.

Sierras de análoga construcción con carro para serrar troncos. - Servi- ta con el ferrocarril de Guernica. cio de soldadura al autógeno, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc. garage. - Grandes existencias en correas, aceites, grasas, coginetes de engrase automático y de anillos, de bolas de acero.

Representación exclusiva de poleas de madera.

PRESUPUESTOS GRATIS

VITORIA

## Botellas vacías a Vitoria á las 12'15.

Se compran y venden.—Correría, 42. Vitoria. (POSADA DEL GALLO).

ECANOGRAFIA Y TAQUI-GRAFIA.—¡Jóvenes sin carre-ra! ¿Queréis obtener un buen porvenir? Aprended el sistema de escritura á máquina por el veloz método denominado del ciego ó de los diez de en las demás, encontraréis una econodos (tan estimado en el comercio) y mía de 10 á 20 céntimos. también la Taquigrafía por el sistema más breve y sencillo. Estas dos artes tan importantísimas se enseñan en esta casa y se sacan copias, todo ello á precios reducidos. Informarán en esta Administración.

## "LA UNION,

de últimos adelantos y con grandes En combinación con el tranvía de Arratla y los Ferrocarriles Vascon-

A las 8'30 de la mañana sale de Viprestantes para obras.—Compuertas toria el automóvil, para tomar en Ceápara canales.—Armaduras para cubier- nuri el tranvía y llegar á Bilbao á las

Salida de Vitoria el automóvil que va Cafés, etc.

Salidas de Bilbao á 5'40 de la maada sobre coginetes de bolas con arma- nana y 3'37 tarde, para llegar a Vitoria 9'30 de la mañana y 7'10 tarde.

Estos servicios enlazan en Amorebie-Administración en Vitoria, Fueros 7,

Administración en Bilbao, para el tiré que ningún charlatán de feria considere á esta ciudad como país conlos billetes kilométricos de los Ferrocarriles Vascongados. Para el servicio de l' Durango por el ferrocarril, Achuri, 44. estanco, frente á la estación Central.

Servicio especial desde el día 1 de Agosto Salida de Vitoria á las 3'30 de la tarde, por la línea de Céanuri, para llegar á Bilbao á las 7.15.

Salida de Bilbao á las 8'30 de la mañana, por la misma línea, para llegar

Alpargatas de más baratas que nadie, como podéis ver por los precios? La Alpargatería del Portal del Rey, 21.

Hombre, 80 céntimos par. Mujer, 65 » »

Las demás medidas, también baratas Nota: Tanto en la clase primera como

## RAYOSX

MOLET, Médico.-Dato, 35, primero

## .-: Fábrica de chocolates :-: Ultramarinos de todas clases :-:

## Blas Salazar

Depósito de aceites, vinos y licores. Especialidad en chocolates de la casa y cafés tostados.

Constitución, 26. Teléfono, 286.-Vitoria

#### = Garbanzos mejicanos === muy finos sin remojo . De todos tamaños y precios

## Vicente Lledó

PORTAL DEL REY, 22, VITORIA. (Teléfono núm. 293)

## Gran liquidación por cesación de comercio

Se liquidan todas las existencias de tejidos, confecciones y géneros de punto. Gran surtido en camisería de caballero, ropa blanca para señora, ropa blanca para niños, como jubones, culeros, camisas y gorros para Descuentos sobre otras plazas, 4 y medio 1º cristianar. Grandes existencias en mantas de lana de superior calidad, Prestamos sobre valores, 4 y medio 1° corsés, medias transparentes, calcetines, boinas, fajas, velos, géneros Créditos en cuenta corriente y Pagarés, 5 d° blancos de todos los anchos y calidades, servilletas, manteles, toallas, Operaciones en las Bolsas de Bilbao y Farls, franco de comisión. pañolería de bolsillo, elásticos, toquillas, etc., etc. Inmenso surtido en gé- Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero; imposiciones neros negros y azules de lana y algodón con colores completamente garantizados á precios sumamente baratos.

## Lejia "Jabonina,, LAVA SIN JABON

Supresión del jabón = Conservación y limpieza perfecta de la ropa |

Gran economía

DE TIEMPO, DE ROPA, DE TRABAJO, Y DE DINERO

La Lejía JABONINA se compone de productos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener, á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura si CONSERVACIÓN y realiza por sí solo la SUPRESIÓN DEL JABON. Por consiguiente, con su empleo se obtiene HIGIENE y gran econo mía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

En venta en todas las Droguerías y Tlendas de Ultramarino:

Precio del paquete, 35 cts. de peseta Fabricada por Félix Lascaray.-VIIORIA

## Servicio de automóviles Chocolates Ezqueral

De enorme consumo

:-: en toda España :-:

Adoptados por incalculable número de familias, 

No hay más que mirar los escaparates de casa de Alonso para darse cuenta del esfuerzo que supone el adquirir actualmente tan enorme cantidad de relojes. No consen-

servicio del tranvia de Ceánuri, en la quistado. Antes de gastar una peseta, mirad dónde y cómo la gastáis. Los relojes que se compran en esta casa se arreglan gratis en caso de pararse. Esto lo ha practicado siempre esta casa sin disculpas ni mala fe. Los relojes que compréis á los charlatanes, que se paran todos ó casi i

todos, tenéis que tirarlos, pues éstos tienen la virtud de no tener arreglo, y que como os los describen tan bien (como el que no hace otra cosa en toda la vida) parece que os hacen un favor al venderos, cuando en realidad practican con vosotros el timo del portugués.

Liquido á la mitad de coste la existencia de abanicos ó se saldan en condiciones ventajosas.

## Celestino Alonso

OPTICO ESPECIALISTA 9, DATO. 9

#### - Academia Tramún-Bengoechea Preparatoria para ingreso en las Militares,

Correos y Telégrafos y para Comercio Banco. FLORIDA, 21, 1.°

En as oposiciones que actualmente se verifican en Madrid han aprobado el examen previo los alumnos siguientes, preparados en esta Aca-

Independencia en las clases de las distintas preparaciones. Preparación fuera de la Capital por nuevo procedimiento.

## Banco de Bilbao

**FUNDADO EN 1857** 

| P | PARÍS: 27, Rue Vivienne (Pla- A VITOF | ES            | <b>404040</b>    |      |
|---|---------------------------------------|---------------|------------------|------|
|   | ce de la Bourse) VIIUI                | KIA:          | Dato, núm. 24    |      |
|   | Capital.                              | esetas        | 30.000.000       | -    |
|   | 11C2C1 AG2                            | >             | 10.998.642'14    | 79.7 |
|   | Dalance en 31 de Diciembre de 1915    | <b>&gt;</b> : | 1.130.526.284'29 |      |
|   | Cotización de las acciones            | 3             | 300 °?           |      |
|   | Dividendo á las acciones >            | 3             | 14 % anual.      |      |
|   | Utilidades líquidas en 1912           | >             | 18'60 %, anuai   |      |
|   | Operaciones de la Sucurcal            | do            | Vitaria          | 1.0  |

operaciones de la sucursal de vitoria Cuentas corrientes: á la vista 1 % anual de interés. á 7 días 2º7 Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 ptas.)

sin vencimiento fijo 100 a 20.000 » ) 3 y cuarto á vencimiento fijo (ilimitadas): á 6 meses 3 y cuarto á 12 » 3 y 3 cuartos 7. » Giros: sobre plazas bancables á 0'01 2° (1 por 10.000); sobre las demás plazas muy limitadas comisiones. Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo.

Letras à negociación: à cuentacorrentistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas á bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas á los limitadisimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao

y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses, Cambio de billetes y monedas extranjeras.

No confundirse • SAN FRANCISCO, NUM. 3. • Precio fijo Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París, libres de derechos de cus-Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, Paris y Londres. Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, con-

versiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones, etc., sin comisión. Las horas de oficina en este Establecimiento para todo género de operacio- das las formalidades que establece la ley.

nes serán de nueve á una de la mañana y de tres y media á cinco y media de la Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de diez á doce de la mañana.

#### - BANCO ARAGONES -SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS Y CRÉDITO FUNDADA EN 1906

Domiclio social: ZARAGOZA

Con un capital de 2.500.000 pesetas

Capital destinado á seguros, 1.250.000 pesetas.--Desembolsado, 687.500 pesetas. Reservas (Banca y seguros), 1.006.790'61 pesetas. Seguros que practica actualmente: Incendios. Vida. Incendio de cosechas.

El Banco Aragonés opera á primas muy económicas; las condiciones de sus pólizas son sumamente ventajosas y son en todo caso interpretadas en beneficio siempre de sus asegurados, y, finalmente, cuenta con el concurso de importantisimas Compañías reaseguradoras que le permiten garantizar toda clase de riesgos, sea cualquiera su importancia y á satisfacción completa de sus asegurados. Pídanse siempre informes y primas ú su Subdirector apoderado en Alava: DOMINGO DE MIGUEL, General Loma, número 8, 3,°, VITORIA.

## Banco del Comercio BILBAO

FUNDADO EN 1891

Capital totalmente desembolsado. . . . . . . . . . . . . . . . Ptas. 5.000.000. Fondo de reserva........ 1.000.000. 281'158.647'17. Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones . . .

rriente, Operaciones de Bolsa, Negociaciones de moneda extranjera, Aceptaciones, Domiciliaciones, Depósitos de valores, Cuentas corrientes. Imposicio-

## en todas sus clases y precios CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y CUATRO POR 100 Agente-Corresponsal en Vitoria.

BANCO DE BILBAO Calle de Dato, núm. 18.

Banco de Vitoria

## CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000

Principales operaciones Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

IMPOSICIONES: En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas) . . . 3 % anual. A la vista (de 500 á 25.000 pesetas)...... 3 y cuarto 7. anual. A seis meses, cantidad ilimitada..... 3 y » » »

» ....... 3 y 3 cuartos % anual. Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida co-

Compra y venta de moneda extranjera. Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín de

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y

Ordenes telegráficas y telefónicas.

nivel del mar.

bado el examen previo los alumnos siguientes, preparados en esta Academia: Señores Achiaga, Arana, Castresana, Diez, Barrena, Arroyo, Gótado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO Descuento de cupones. POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose à los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.-Informes comerciales Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana

## :: Gran Establecimiento termal de Arnedillo (Logroño) ::

Aguas clorurado sódicas, especialísimas para la curación del reumatismo en todas sus formas, avariosis, heridas, fracturas, etc. Temperatura constante, 52'50 c. Mineralización en litro de agua, 7'835 gramos, cifra muy superior á sus similares de España y del extranjero. Altura del establecimiento, 651 metros sobre el

Hotel del Balneario. Se halla instalado con gran confort; cuenta con telégrafo y correo, salones de fiestas, lectura, café y billares, capilla, etc.

Primera mesa, 9 pesetas. Pensión completa: Segunda id. 6 id.

Habitaciones preferentes, espaciosos comedores, restaurant, etc. Itinerario: El viaje más cómodo desde Vitoria se hace saliendo en el tren correo de las 12'23 que tiene su llegada á Calahorra á las 4'45. En esta estación espera el automóvil del balneario, que llega á Arnedillo á las seis de la tarde.

Previo aviso, se envía «landeau» á todos los trenes. Médico Director: Excmo. señor don Benito Avilés

## Agencia principal marítima de vapores correos rápidos españoles

Se advierte á los pasajeros que esta es la única «Agencia Principal Marítima» registrada en el Ministerio de Fomento de España, habiéndose cumplido to-Vapores rápidos de 15.000 á 40.000 toneladas que hacen la travesía á New-

York en 8 días y emplea en el viaje hasta Nevada y California, desde Vitoria, 15 días. Tres salidas mensuales para New-York en vapores españoles.

Esta Agencia se encarga de todos los gastos hasta cualquier estación de California y Nevada, aunque los pasajeros embarquen en España, con lo que el pasajero obtiene un gran beneficio y se evita de muchas molestias y gastos, por lo que esta Agencia se ve favorecida con la confianza de la inmensa mayoría de los pasajeros vasco-navarros.

Los pasajeros que acuden á esta Agencia tienen la gran ventaja de llevar compañía desde Pamplona, como desean los pasajeros y sus familias, pues tienen pasajeros en todos los vapores que salen para América.

Viajes rápidos en vapores españoles de Barcelona para California, Buenos-Aires, Cuba y Méjico. Viajes rápidos en vapores españoles de Bilbao y Santander á Cuba y Méji-

co y Buenos-Aires. Viajes de vapores rápidos de Burdeos á New-York admitiendo pasajeros para San Francisco, Citi, Orejon, Los Angeles, Elko, Reno, Fresco y para todas

las estaciones de los Estados-Unidos. Todos los que tengan que viajar, antes de tomar pasaje en otra parte conviene se dirijan á esta Agencia, en la seguridad de que encontrarán grandes ven-

tajas y se les facilitarán gratis toda clase de informes. Martín Larrayoz, Mayor, 7, 2.º, Pamplona. Oficinas, Plazuela del Consejo, núm. 1, planta baja.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

VITORIA, 1'25 pesetas al mes. FUERA DE LA CAPITAL, trimestre, 4'00. EXTRANJERO, semestre, 15'00,

COMUNICADOS A PRECIOS CONVENCIONALES

PAGO ADELANTADO

DIARIO MÁS ANTIGUO DE VITORIA

Redacción, Administración y Talleres, calle de Dato, número 53

Tarifas especiales para los suscriptores y antiguos anunciantes 

PRECIOS DE INSERCIÓN

Esquelas en 1.ª á una columna, 15 pesetas; á dos, 30; á tres, 50.

Idem en 2.", á una 10, á dos 20, á tres 25 Idem en 3.", á una 5, á dos 10, á tres 15 Anuncios en 1.º á 0'75 pesetas línes. Idem en 2.º á 0'35 idem.

Idem en 3.º 4 0'10 idem. Para inserciones de tres, seis y doce meses

rebajas de 20, 30 y 50 por 100.

PAGO ADELANTADO

OBRA NUEVA

La Biblioteca Menéndez y Pelavo

para conmemorar el tercer aniversario

de la muerte de Cervantes, ha publica.

do un manuscrito del laborioso investi.

gador, autor de tantos trabajos meriti-

simos, don Cayetano Alberto de la Ba.

rrera, que lleva por título «El Cachete.

ro del Buscapié». Resumen de las prue.

bas de hecho y de las razones críticas

que evidencian la falsedad del «Busca.

pié» de don Adolfo de Castro y la del

otro tal que se mintió en el pasado siglo

Siguense, por apéndice, varias conjeturas sobre el fundamento que pudo tener

la idea origen de esa inventada patra-

En este códice, escrito entre los años

1849-1866, reunió La Barrera todas sus

investigaciones acerca de tan interesar-

te asunto y de otros muchos relaciona

dos con la obra inmortal de Cervantes

deducirse por lo publicado en sus ari-

culos de la «Revista de Ciencias», è

Sevilla (1856), y en la edición de la

obras de Cervantes (Rivadeneyra, 186)

extractos de este hermoso manuscriti

crito don Francisco Rodríguez Maria

es una prueba más de su inagotable ca-

dal de noticias relativas á Cervantes

á sus obras, y viene á poner de adm

lidad, remozándolas las investigacio

las principales librerías de España

precio de 4 pesetas. Los pedidos ál

Esta obra se ha puesto á la ventas

Libreria Universal

JERONIMO LINACERO

El prólogo que para esta obrahae

Lo curioso de estas noticias pued

(La Margarita)

## = = Agua mineral natural = = =

Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser ABSOLUTAMENTE NATURAL. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la piel, con especialidad: congestión cerebral, bilis, herpes, escrófulas, varices, erisipelas, y especiales de la mujer. Uso interno y externo.

DEPÓSITO: JARDINES, 15, MADRID

## \_ Linea Pinilos ==

Servicio rápido y de gran lujo al Brasil Plata TRAVESÍA EN 15 DÍAS

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires Saldrá de Barcelona el 12 de Agosto el vapor VALBANERA. Admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos y carga con trasbordo para Rosario de Santa Fé.

Servicio á las Antillas y Estados Unidos

Con salidas fijas quincenales BARCELONA 5 de Agosto para Puerto Rico, Mayaguez, Ponce, Santiago de Cuba y Habana.

MARTIN SAENZ 20 Agosto, para Puerto Rico, Santiago de Cuba, Cárdenas, Habana y Matanzas.

Admiten además carga y pasajeros para Las Palmas, Tenerife, Santa Cruz de la Palma, New Orleans y Galvestón, y carga con conocimiento directo para Guantánamo, Nuevitas, Sagua la Grande, Caibarien, Banes y Nipe, con trasbordo en la Habana, y para Gibara, Puerto Padre y Baracoas, con trasbordo es Santiago de Cuba.

La carga se recibe en el Tinglado de la Compañía (Muelle de las Baleares) Prestan estos servicios magníficos vapores de gran marcha con espaciosas camaras de primera y segunda clase instaladas sobre cubierta. Camarotes de lujo y de preferencia. El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos. Alumbrado eléctrico. Telégrafo Marconi.

Consignatario: ROMULO BOSCH Y ALSINA

Paseo Isabel II, número 1 plso 1.º.—BARCELONA Para toda clase de Informes, SU REPRESENTANTE

En Vitoria: C POLO, Correría 11 y Plaza de Abastos (puesto n.º 12) NOTA. No se cobra retribución alguna por toda clase de informes que

## \_\_\_\_Jabones-Vasconia y Cantabria Sin rival para lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbina Plaza Nueva 24.—Señores Hijos de Vicente Más, San Francisco 1 — Señores B. Hernández y Hermano, Portal del Rey, 20.—Don Vicente Lledó, Portal del Rey, 22.



necesiten los señores pasajeros.

#### DROGUERIA GENERAL DE ARAUJO \_\_\_\_\_\_ 20, DATO, 20 \_\_\_\_\_

Drogas y productos químicos. Artículos para la limpieza. Cepillería, plumeros, esponjas, gamuzas. Aguas, específicos. Artículos para pintores, dibujantes; calcomanías, barnices brochas y pinceles. Semillas, Ortopedia. Artícu'os

para la fotografía. Perfumería. Autor del Polvo Regenerador para hacer poner más à las gallinas. Autor del Extracto de Chartré para licor. Artículos varios.

## New-Bar

المناه

Establecimiento moderno. Gran confort é higiene. Servicio esmerado y á :: :: domicillo. Precios económicos. :: ::

GENERAL ALAVA, 9.-VITORIA

Géneros garantizados, primeras marcas. Vinos generosos. Vinos finos embotellados, tintos y blancos. Licores de diversas marcas. Refrescos del tiempo y helados. Conservas, fiambres, aperitivos, aceitunas manzanillas y rellenas, quesos, pastillas de café con leche «pirineos», caramelos rellenos y bombones finos, leche condensada, mantequilla extra y en general toda clase de artículos de esta

En obsequio á su clientela y al público en general que favorezca el New-Bar, tanto en el establecimiento como á domicilio, se sortean importantes premios, á cuyo efecto se entregará un bono numerado por cada consumación de quince céntimos que se haga en el New-Bar.

Véase lista de precios expuesta en el NEW-BAR

"LA EXPORTADORA,,

PABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos. - Lunas biseladas y grabadas. - Bandas biseladas.--Lunas de segunda, finas y ordinarias.--Espejos de todas clases.--Marcos con cromos y oleografías. - Molduras. - Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

### Almacenes de LA BOLSA Florida 23 y Arca 13

■ Ultimas novedades en aparatos eléctricos ■ GRAN SURTIDO

Camas y jergones



# Usando esta privilegiada agua

nunca tendréis canas ni seréis calvos El cabello ahundanto y hormeso es el mejor atractivo de la mujer

es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mem-cha el cutis ni ensucia la ropa. La Flor de Oro Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello co

Conserva siempre fino, brillante y negro.

Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni despues de la aplicación, aplicación candose con un pequeño sepillo, como si fuese bandolina. Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída dei cabello, &

La Flor de Oro suaviza, se aumenta y se perfuma. es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enferme-dades. Por ese se usa tami ién como higiénica. La Flor de Oro

conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; e' color depende de más ó menos aplicaciones. La Flor de Oro Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distin-La Flor de Oro guirlo del natural, si su aplicación se hace bien.

La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más íntima ignora el artificio. Con el uso de esta agua se curan y evitan las placas, cesa la caída La Flor de Oro del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nueve vigor, nunca seréis calvos.

Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana. La Flor de Oro La Flor de Oro sarse el cabello y no despide mal olor, debe usanze como si fuera

Les personss de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, el no quieren perjudi-car su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada cehe días; y si á la vez desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prespecto que acompaña á la betella. De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Pertugal.

De venta en VITORIA, Perfumería de Ruiz y Eguíluz, Sucesores de la Viuda de Blanco, calle de Dato, "núm. 1 y en las principales droguerías y perfumerías de España y Portugal.

La Unión y el Fénix Español

COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de Espafa

Francia y Portugal

53 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.--Seguros contra incendios

social, 12 millones de pesetas efectivas.

completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava

J. A. Quiroga y Gochicoa

Plaza del General Loma, 6, 2.º-VITORIA

FINA FOTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque toni-

fica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia,

diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento,

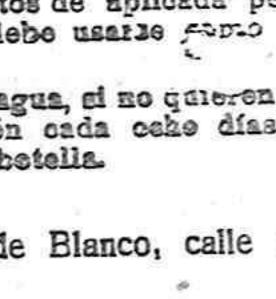
De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID,

desde donde se remiten folletos á quien los pida.

INTESTINOS

ESTÓMAGO É

dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.



#### Independencia, 7, Vitoria VAPORES TRASATLANTICOS ESPAÑOLA de Pinillos, Izquierdo y Compañía

nes de La Barrera.

Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Ci

El día 29 de Julio saldrá para la Habana y demás puertos de la la de Cuba, el magnífico vapor, MIGUEL M. PINILLOS

Para solicitar cabida é informes en general, dirigirse á su consignatario

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.

San Sebastián: Plaza de la Alameda, 3, ó Pasajes: Buena Vista, 7 Teléfonos municipales 79 y 1011. Teléfono provincial le

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la As cia un dia antes del señalado para la salida del vapor, acompañando á cada mesa nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y no kilógramos, valor de las mercancias, destino y consignación, expresen ca de asegurarse de riesgo marítimo y cuidando que todos los bultos te marcado con la mayor claridad el puerto de Cestino. Indicar si el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, bulto por bullo

libre de averla particular, según las condiciones generales de las Pólizas. Se ruega á los señores cargadores se sirvan dar aviso á esta Agencia co da la anticipación que les sea posible, de las mercancías que deseen emp para poderles reservar el hueco necesario

Carbones nacionales y extranjeros . Agencia de Aduali



Todos los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre cura siempre. - Es musica la carne cruda, à los ferruginosos, etc. Da salud, fuerza y hermosura : todos. - Paris

#### Aguas y Baños de La Muera Café-Bar 66 La ORDUÑA (Vizcaya)

El mejor depurativo y reconstituyente. Clorurado sódicas, sulfatado cálcicas, ferruginosas, nitrogenadas, variedad, litínicas, bromuradas, manganosas, arsenicales. Son radiactivas y contienen gases raros, siendo consideradas como las El mejores del mundo por su composición privilegiada. Indicaciones: linfatismo, escrofulismo, raquitismo, anemia, clorosis, neurastenia, catarro intestinal con estreñimiento ó diarrea, herpetismo, artritismo, reumatismo, tumor s blancos, carie de los huesos, úlceras, dispepsias gastro intestinales, infartos, hígado, bazo, en-fermedades de la vista, especialísimas en las de la matriz y en cuantas procedan de impurezas, debilidad y pobreza de la sangre.

Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre. Hospedaje en el Gran Hotel, desde 5 50 á 16 pesetas, todo comprendido. Médico Director, don Eduardo Méndez del Caño.

CONSERVAS ULECIA Son las mejores. - Probadias

# CONSTITUCIÓN, 1

único que dispone de una instalación siste WELT para servir la cerveza en las mejore condiciones de frescura é higiene.

Cervezas por litros (sin envases) . . . 0'60 Hielo (kilo) . . · · Medias botellas.. 0°25 🛔 Id. en barras 🕡

Servicio á domicilio

«IMPRENTA VITORIANA». - Calle de Dato, nóm.